

КЛАССИФИКАЦИОННОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО CLASSIFICATION CERTIFICATE

Выдано в соответствии с Правилами классификации и постройки морских судов Российского морского регистра судоходства
Issued under the provisions of the Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships of Russian Maritime Register of Shipping

Название судна Name of ship	АЛЕКСАНДР МАРИНЕСКО ALEKSANDR MARINESKO			Флаг Flag	Российская Федерация the Russian Federation		
Порт приписки Port of registry	Большой порт Санкт-Петербурга Bolshoy port of St.-Petersburg		Регистровый номер Registered number	824905	Номер ИМО IMO number	8876273	
Тип Type	Генгруз General cargo		Дата постройки Date of build	21.04.1984	Валовая вместимость Gross tonnage	1785	
Длина наибольшая Length overall	86.70	м m	Ширина Breadth	12.00	м m	Высота борта Depth	3.50 m
Тип главных механизмов Type of main machinery	ДВС Internal-combustion engine			6NVDs 48A-2U	Суммарная мощность Total power output	1030	кВт kW

Настоящим удостоверяется, что в результате проведенного освидетельствования судно, его устройства и оборудование удовлетворяют применимым требованиям Правил для следующего символа класса:

This is to certify that as a result of the survey performed the ship, her equipment and arrangements have been found in compliance with the applicable requirements of the Rules for the following class notation:

KM ★ Ice1 R2-RSN

Свидетельство действительно до
The Certificate is valid until

22.08.2019

при условии ежегодного его подтверждения в
subject to annual confirmation in accordance

соответствии с Правилами.
with the Rules.

Свидетельство выдано в порту
The Certificate is issued at the port of

Нижний Новгород, Россия
Nizhniy Novgorod, Russia

Дата
Date

22.08.2014

Дата завершения освидетельствования, являющегося основанием для выдачи настоящего Свидетельства
Completion date of the survey on which this Certificate is based

22.08.2014

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Гадалов В.В. / V.Gadalov

(подпись, ф.и.о. должным образом уполномоченного лица, выдавшего Свидетельство)
signature, name of duly authorized official issuing the Certificate

М.П.
L.S.

№

14.00098.130

Смешанное (река-море) плавание на волнении с высотой волны 3-процентной обеспеченности 6,0 м, удалением от места убежища:

в открытых морях не более 50 миль и с допустимым расстоянием между местами убежища не более 100 миль; в закрытых морях не более 100 миль и с допустимым расстоянием между местами убежища не более 200 миль.

Допускается плавание судна севернее широты 66°45'N в Белом море, юго-восточной части Баренцева и Карском морях на волнении с высотой волны 3%-ной обеспеченности не более 4,0 м в период с июня по октябрь в зонах, указанных в "Обосновании расширения района, No.2012/19620 "Александр Маринеско"-03-02, одобренном РС 06.06.2012.

River-sea navigation at seas with a wave height of 6,0 m with 3 per cent probability of exceeding level with ships proceeding from the place of refuge: in open seas up to 50 miles and with an allowable distance between the place of refuge not more than 100 miles; in enclosed seas up to 100 miles and with an allowable distance between the places of refuge not more than 200 miles.

The navigation of the ship is allowed north of 66°45'N in White sea, south-east part of Barents and Kara seas with a wave height of 4,0 m with 3 per cent probability of exceeding level in the period from June till October in areas specified in "Grounding of Navigation Area Expansion No.2012/19620 "Александр Маринеско"-03-02 approved by RS 06.06.2012.

ПРИМЕЧАНИЕ. Классификационное свидетельство теряет силу, и действие класса автоматически приостанавливается, в следующих случаях: непредъявления судна в целом или отдельных его элементов к назначенному периодическому или внеочередному освидетельствованию в предписанный срок (если очередное освидетельствование не завершено, или не предполагается его завершить до возобновления эксплуатации к установленной дате; если ежегодное освидетельствование не завершено в пределах 3 х (трех) месяцев от установленной даты ежегодного освидетельствования; если промежуточное освидетельствование не завершено в пределах 3 х (трех) месяцев от установленной даты третьего ежегодного освидетельствования в каждом периодическом цикле освидетельствований), если судно не предъявляется для завершения соответствующего освидетельствования или, если в Правилах Регистра не предусмотрено иное; после аварийного случая (судно должно быть предъявлено к внеочередному освидетельствованию в порту, где произошел аварийный случай, либо в первом порту захода, если аварийный случай произошел в море); введения не одобренных Регистром конструктивных изменений и/или изменений в снабжении судна в сторону уменьшения от предписанного Правилами; выполнения ремонта элементов судна без одобрения и/или без освидетельствования Регистром; эксплуатации судна с осадкой, превышающей регламентированную Регистром для конкретных условий, а также эксплуатации судна в условиях, не соответствующих присвоенному классу судна или установленным при этом Регистром ограничениям; несвоевременного выполнения предписанных конкретных требований, являющихся при преддущем освидетельствовании судна условием присвоения или сохранения класса Регистра; приостановления по инициативе или по вине судовладельца процесса проводимого Регистром освидетельствования судна; вывода судна из эксплуатации на продолжительный (более трех месяцев) период для выполнения выставленных Регистром требований (кроме случая нахождения судна в ремонте для этих целей).

NOTE. Classification Certificate becomes invalid and classification is automatically suspended in the following cases: if the ship as whole or her separate elements have not been subjected to scheduled periodical or occasional surveys in specified terms (if the special survey has not been completed or the ship is not under attendance for completion prior to resuming trading, by the due date; if the annual survey has not been completed within three (3) months of the due date of the annual survey; if the intermediate survey has not been completed within three (3) month of the due date of the third annual survey in each periodic survey cycle), unless the ship is under attendance for completion of the relevant survey; or if in RS Rules it is not required otherwise; after an accident (the ship shall be submitted for occasional survey at port where the accident took place or at the first port of call, if the accident took place at sea); if alterations not agreed with the Register have taken place in the construction and/or if any change has been made in the equipment which may result in reducing the standards required by the Rules; when repair of ship's items has been performed without the agreement and/or survey by the Register; when a ship navigates with a draught exceeding that specified by the Register for specific conditions as well as in case of operation of a ship in conditions which do not comply with the requirements for assigned class of a ship or the restrictions specified by the Register; if the prescribed specific requirements which during previous survey of the ship were the conditions for assignment or retainment of the Register class have not been fulfilled within the specified period; if the process of surveying the ship by the Register has been suspended on the shipowner's initiative or through his fault; when the ship has been taken out of service for a long period (more than 3 months) for fulfillment of the Register requirements (except the case when a ship is under repair for these purposes).

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЕЖЕГОДНЫХ И ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЙ
ENDORSEMENT OF ANNUAL AND INTERMEDIATE SURVEYS

Первое ежегодное освидетельствование

First annual survey

На основании проведенного освидетельствования класс подтверждается.

On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Место Place		Дата Date	
Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping			
М.П. L.S.	(подпись уполномоченного лица) (signature of authorized official)		

Второе ежегодное/промежуточное* освидетельствование

Second annual/intermediate* survey

На основании проведенного освидетельствования класс подтверждается.

On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Место Place		Дата Date	
Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping			
М.П. L.S.	(подпись уполномоченного лица) (signature of authorized official)		

Третье ежегодное/промежуточное* освидетельствование

Third annual/intermediate* survey

На основании проведенного освидетельствования класс подтверждается.

On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Место Place		Дата Date	
Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping			
М.П. L.S.	(подпись уполномоченного лица) (signature of authorized official)		

Четвертое ежегодное освидетельствование

Fourth annual survey

На основании проведенного освидетельствования класс подтверждается.

On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Место Place		Дата Date	
Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping			
М.П. L.S.	(подпись уполномоченного лица) (signature of authorized official)		

ПРОДЛЕНИЕ КЛАССА
EXTENSION OF THE CLASS

На основании проведенного освидетельствования класс продлен до

On the basis of the performed survey the validity of the class is extended until

Место Place		Дата Date	
Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping			
М.П. L.S.	(подпись уполномоченного лица) (signature of authorized official)		

Подтверждение переноса ежегодной даты в случае досрочного предъявления к ежегодному освидетельствованию
Endorsement for advancement of anniversary date in case of preschedule annual survey

В соответствии с Правилами новой ежегодной датой является
In accordance with the Rules new anniversary date is

Новой датой окончания действия Свидетельства является
New date of expiry of the Certificate is

Подписано
Signed

Место
Place

Дата
Date

M.Π.
L.S.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

В соответствии с Правилами новой ежегодной датой является
In accordance with the Rules new anniversary date is

Новой датой окончания действия Свидетельства является
New date of expiry of the Certificate is

Подписано
Signed

Mесто
Place

Дата
Date

M.Π.
L.S.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

ВРЕМЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ:
TEMPORARY RESTRICTIONS AND REMARKS:This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.